

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/10579  
29 March 1972  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАКИСТАНА ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 МАРТА 1972 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1. По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на постоянно ухудшающееся обращение с пакистанскими военнопленными со стороны индийских властей. В моем письме от 10 марта 1972 года (S/10560) я поставил в известность Ваше Превосходительство об инциденте, происшедшем 7 марта в лагере для военнопленных в Ранчи, Индия, в ходе которого индийские охранники открыли огонь по пакистанским военнопленным. Согласно сообщению индийских властей 12 пакистанских военнопленных были убиты и неуказанное число - серьезно ранены. После этого индийский министр обороны признал в парламенте Индии убийство в неуказанном лагере еще одного пакистанского военнопленного индийским охранником. Вашему Превосходительству известно также о невыполнении Индией возложенного на него под эгидой Международного Красного Креста обязательства репатриировать серьезно раненых и больных военнопленных, их семьи, военных врачей и санитаров согласно требованиям соответствующей Женевской конвенции.
2. Продолжают поступать серьезные жалобы о скверном обращении с пакистанскими военнопленными. При описании условий в лагере для военнопленных № 90 в Амбала в последнем официальном докладе делегатов Международного комитета Красного Креста (МККК) упоминались случаи помещения офицеров на несколько дней в одиночное заключение и применения электрических шоков к одному из офицеров. В докладе также упоминается о жалобах, касающихся издевательских замечаний со стороны индийских властей в лагере Ранчи, оскорбляющих религиозные чувства пакистанских офицеров, и унижительного обращения путем применения определенных методов допроса к военнопленным индийскими разведывательными органами. В докладе сообщалось, что пакистанские военнопленные подвергались публичному осмеянию во время их перевода в лагерь. В лагере офицерам не предоставили одежду, соответствующую их статусу.
3. В официальном докладе делегатов МККК отмечается также, что к муджахидам (санитарам) не применяется такое же обращение, как к рядовым. Высказывались также серьезные жалобы на то, что гражданских военнопленных лишали многих удобств, на которые они имеют право.

4. Мое правительство поручило мне обратить внимание Вашего Превосходительства на это серьезное положение и просить о незамедлительном визите в Индию Вашего Специального представителя в решении проблем гуманитарного характера г-на Витторио Винспере-Гиччарди, с тем чтобы на месте ознакомиться с обстановкой и обеспечить соблюдение индийскими властями соответствующей Женевской конвенции в обращении с пакистанскими военнопленными, о чем содержался призыв в резолюции 307 (1971) Совета Безопасности от 21 декабря 1971 года.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

А. ШАХИ  
Чрезвычайный и полномочный посол  
Постоянный представитель Пакистана  
при Организации Объединенных Наций

-----